

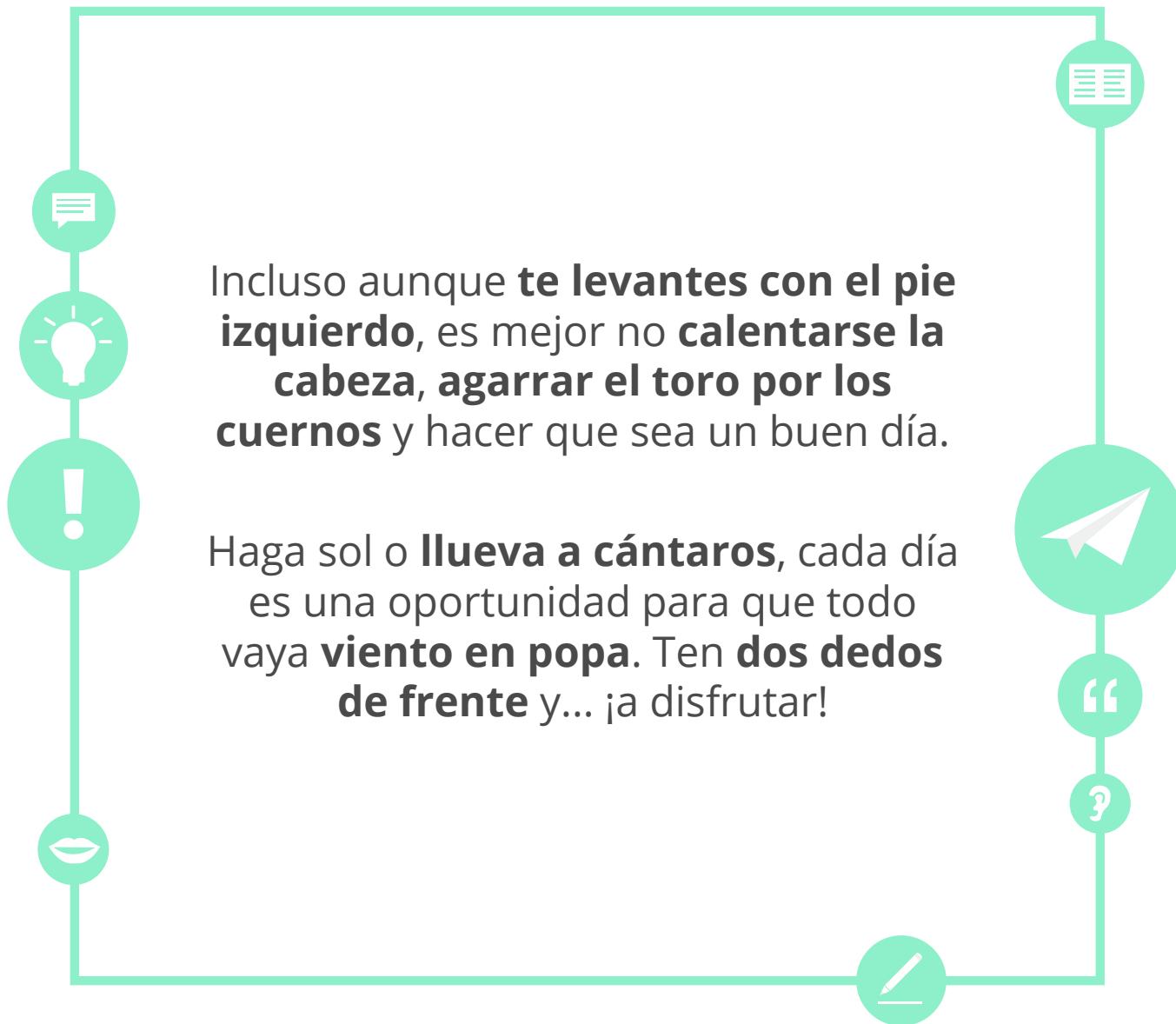




## Objetivos

- Aprender expresiones y frases hechas
- Reflexionar sobre la diferencia entre el sentido literal y el figurado
- Diferenciar las formas coloquiales de las formales





Incluso aunque **te levantes con el pie izquierdo**, es mejor no **calentarse la cabeza, agarrar el toro por los cuernos** y hacer que sea un buen día.

Haga sol o **llueva a cántaros**, cada día es una oportunidad para que todo vaya **viento en popa**. Ten **dos dedos de frente** y... ¡a disfrutar!



## Calentando motores

- ¿Nunca te ha pasado que, de repente, alguien dice algo cuyo sentido literal no te cuadra con el contexto? Probablemente haya utilizado una **frase hecha**.



Nos vemos **de higos a brevas**, pero seguimos **siendo uña y carne** a pesar de la distancia.



## Revisión de vocabulario

**expresión**

**literal**

**figurado**

**formal**

**coloquial**



**deducir**

**significado**

**frase hecha**



## Frases hechas

- Una **frase hecha** es una frase que tiene un sentido más allá del literal y que no se puede derivar del significado de cada una de las palabras que la forman.

- Las frases hechas se utilizan, normalmente, en contextos coloquiales.
- Una de sus funciones principales es hacer la comunicación más enfática.



## tomar el pelo



¡Vaya broma! La verdad es que la situación era tan rara que ya sospechaba que me **estabais tomando el pelo**.

dormir a pierna suelta

pegarse las sábanas



Lo mejor de los fines de semana es que por fin puedo **dormir a pierna suelta**. Así no se **me pegan las sábanas** el resto de la semana.

tocar las narices



Es mejor que no le **toques las narices** a Laura... ¡tiene muy mal genio!

ser uña y carne



Se conocieron hace muchos años y desde entonces **son uña y carne**, ¡no se separan!

echar una mano

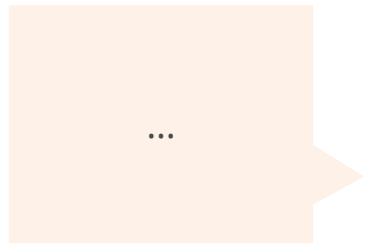
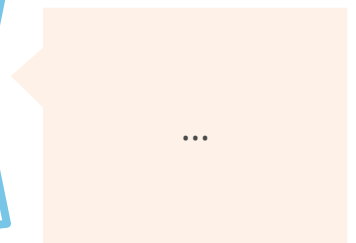


Cuando no entendemos algo, nuestra profesora siempre **nos echa una mano.**



## Identifica las frases hechas correspondientes

Di las frases hechas que corresponderían a estas imágenes y utilízalas en una oración.





## Tus propias frases hechas

**¿Qué otras frases hechas conoces? Repasa lo que sabes con la ayuda de tu profesor. Seguro que utilizas alguna... ¡casi sin darte cuenta!**





## Comenta la imagen

Observa la imagen y contesta a las preguntas.



1 ¿Qué crees que ha pasado?

2 ¿Le han tomado el pelo?

3 ¿Te parece divertido o crees que se han pasado?



## Frases hechas



- Es importante tener en cuenta que las frases hechas no quieren decir literalmente lo que indican sus palabras por separado.
- El significado literal no tendría sentido.
- En el ejemplo analizamos la frase “poner a alguien por las nubes”: *La admira demasiado y no ve sus fallos, siempre que puede la pone por las nubes.*

### Significado literal (sin sentido)

La admira demasiado y no ve sus fallos,  
siempre que puede *¿la sube al cielo  
donde están las nubes?*

### Significado real

La admira demasiado y no ve sus fallos,  
siempre que puede *habla muy bien de ella.*

## romper el hielo



En una primera cita lo más difícil es **romper el hielo**, luego ya todo es más fácil.

estar en un mar de dudas



No sabe muy bien qué carrera escoger porque le gustan demasiadas cosas.  
**Está en un mar de dudas.**

ser un sol



Esta niña está siempre de buen humor y es muy cariñosa, la verdad es que **es un sol.**

ir viento en popa



Al principio, sacar el negocio adelante fue difícil. Pero ahora todo va mucho mejor, ¡de hecho **va viento en popa!**

## llover a mares

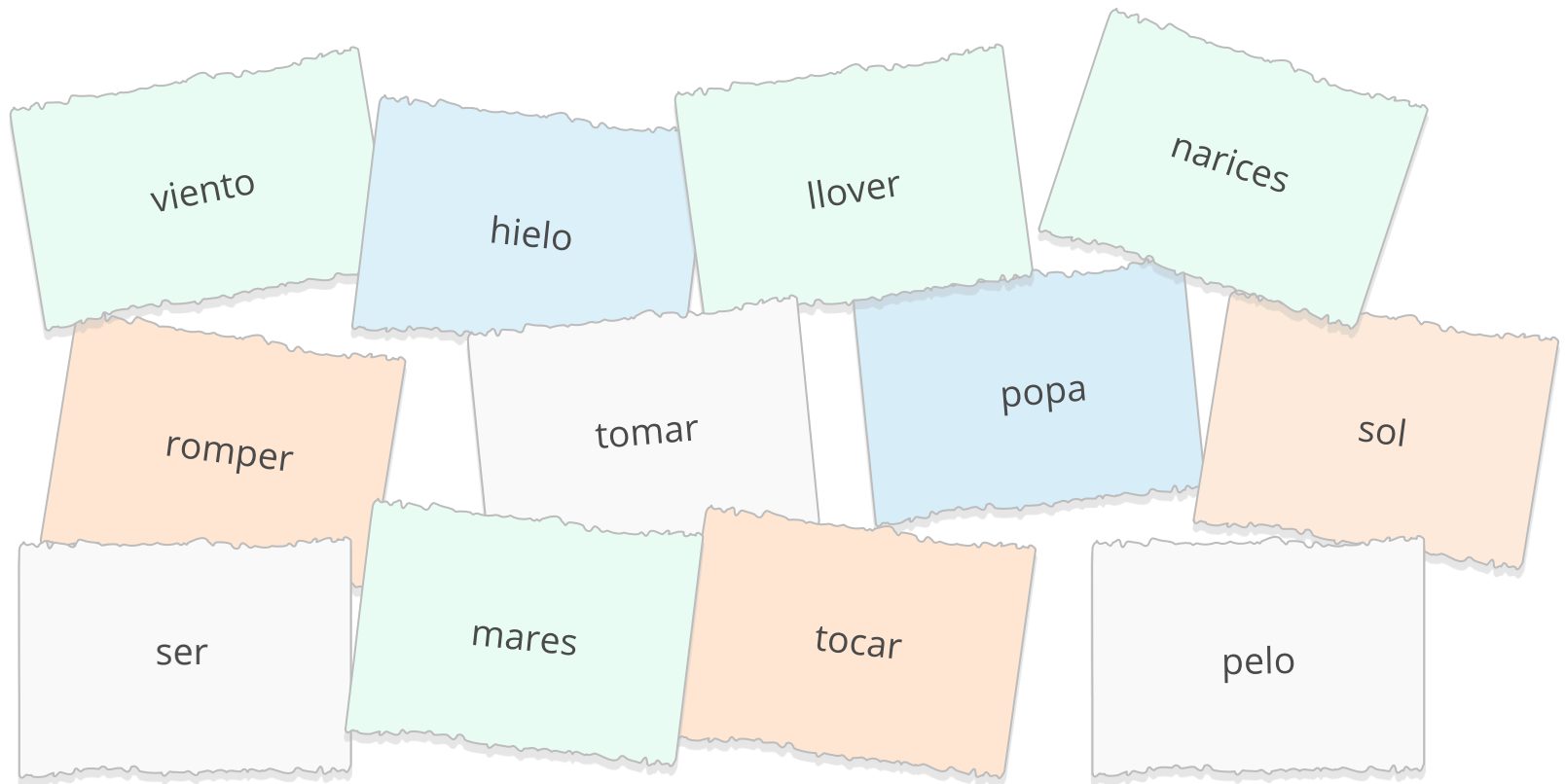


Hacía meses que no caía ni una gota y la situación empezaba a ser preocupante. Y ahora, de repente, está **lloviendo a mares**.



## Encuentra las frases hechas

En estas palabras hay seis frases hechas escondidas (dos palabras por frase hecha). Localízalas y crea oraciones con ellas.





## Comenta con tu compañero

¿Qué podrían significar estas frases hechas si se tomara su significado literal? ¿Recuerdas cuál es su significado real?

estar en un mar  
de dudas

ser uña  
y carne

dormir a  
pierna suelta

echar  
una mano



## Escribe un diálogo

Escribe un diálogo con un contexto adecuado para que aparezcan las expresiones *tocar las narices* y *estar en un mar de dudas*.



...

...



...

...





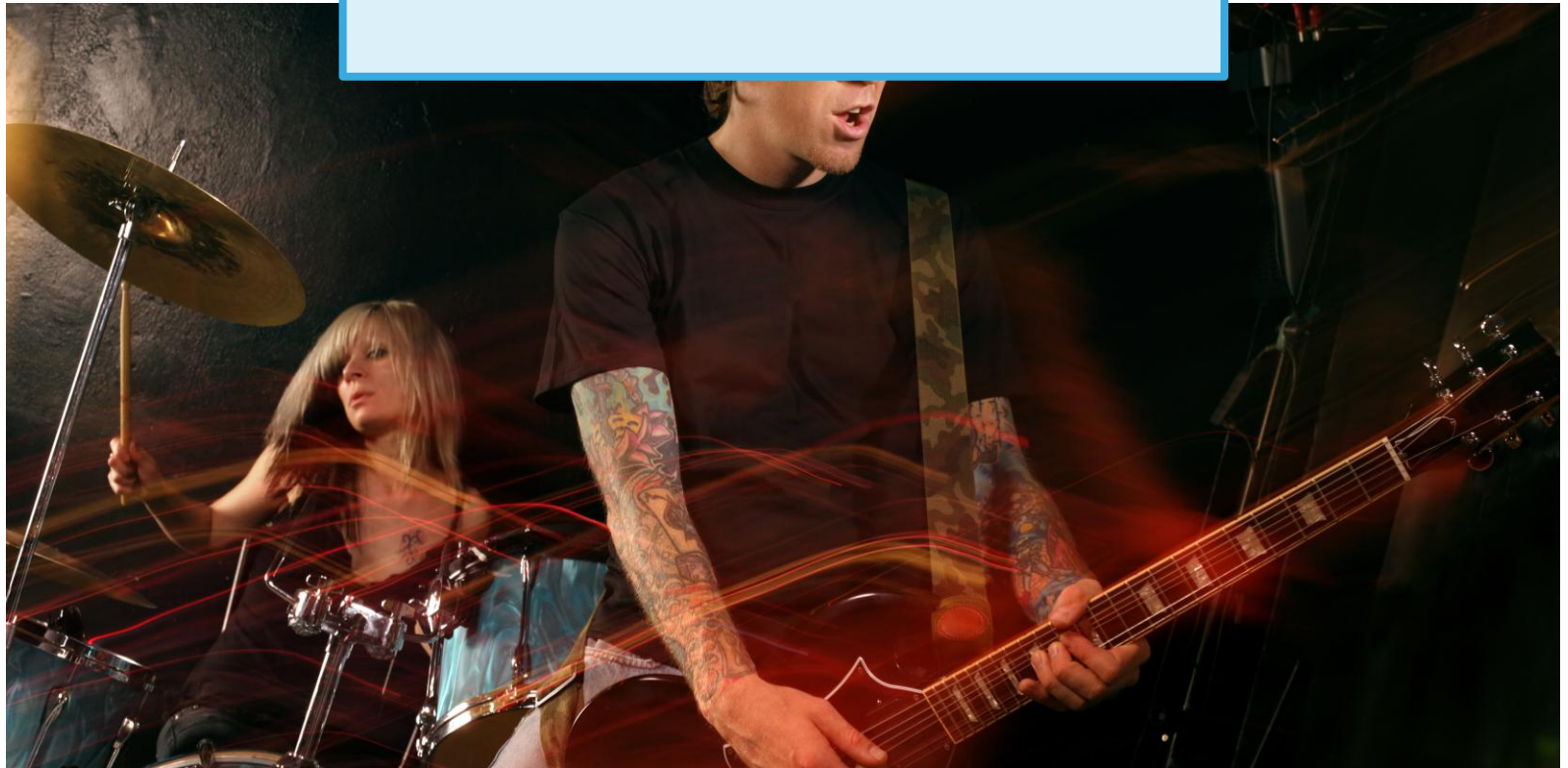
## Frases hechas



- Aunque, en general, las frases hechas tienen más presencia en el lenguaje coloquial oral, algunas de ellas sí pueden utilizarse en contextos más formales.
- En cualquier caso, ante la duda, siempre es mejor utilizar otras opciones.
  - Aquí tienes algunos ejemplos orientativos.

Frases hechas formales	Frases hechas coloquiales
Llover a mares	No ver tres en un burro
Echar una mano	Hablar por los codos
Estar en un mar de dudas	Estar en la edad del pavo
Ser todo oídos	Romper el hielo

## ser la oveja negra



En su casa todos son funcionarios y, cuando él dijo que quería tocar en un grupo de rock, pensaron que era **la oveja negra** de la familia.

buscarle los tres pies al gato



No quería ofenderte, de verdad. Lo que te he dicho no es nada malo, no le **busques los tres pies al gato**.

ser un gallina



No es que **sea un gallina**, es simplemente que no le gustan las alturas, ¡no pasa nada!

no ver tres en un burro



Insiste en no ponerse gafas porque es muy presumido, pero la verdad es que **no ve tres en un burro**.

estar como una cabra



Cada día se le ocurre algo nuevo, es muy divertida, ¡**está como una cabra!**



## ¿Cuál es el contexto adecuado?

¿Cuál de estas expresiones utilizarías en un contexto formal?  
¿Por qué?



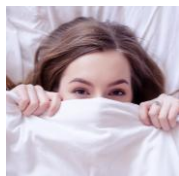
1

Ir viento en popa



2

Estar como una cabra



3

Dormir a pierna suelta



## Transforma las oraciones

**¿Cómo transformarías estas oraciones en las que hay frases hechas para decir lo mismo pero sin usarlas?**

1. ¡Deja de tocarme las narices!
2. Lleva lloviendo a mares toda la noche.
3. El bebé está durmiendo a pierna suelta.
4. Son uña y carne desde el colegio.
5. ¿Podrías, por favor, echarme una mano?





## Habla de ti

¿Te han dicho alguna vez que estás como una cabra?



1 ¿En qué situación o situaciones?

2 ¿Te lo has tomado bien o te ha molestado?

3 ¿Crees que tú realmente estás como una cabra o que exageran?



## Reflexiona sobre los objetivos

Vuelve a la segunda página y comprueba si has alcanzado los objetivos de esta lección.

sí

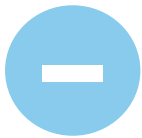
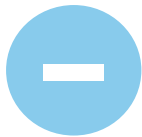
no




## Reflexiona sobre la lección

Piensa en todo lo que has aprendido en esta lección.  
¿Qué ha sido lo más difícil (actividades, vocabulario...)? ¿y lo más fácil?

Si tienes tiempo, repasa las páginas más difíciles de nuevo.





## Soluciones

### Ejercicio pag. 12

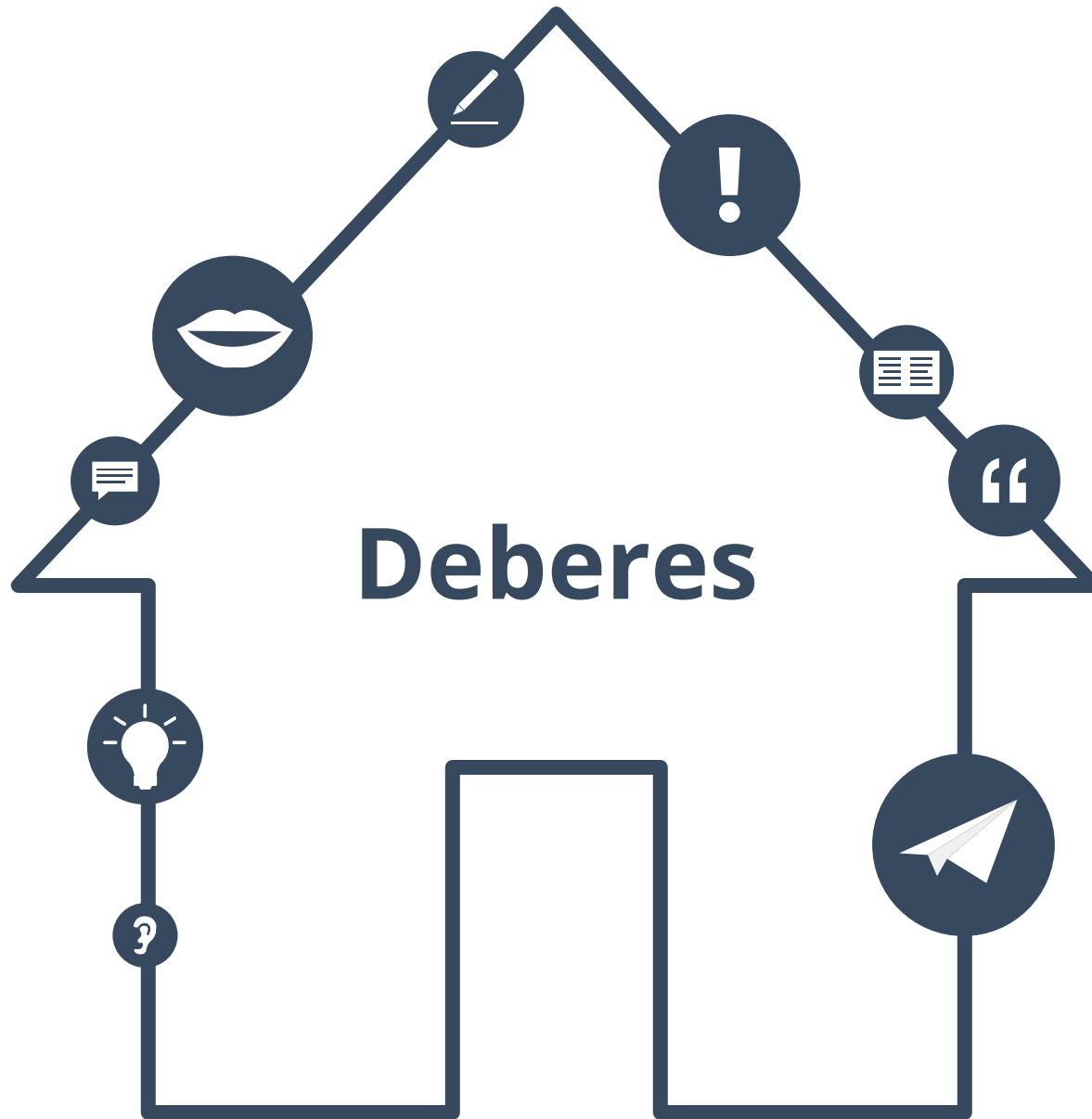
Ser uña y carne; dormir a pierna suelta; tocar las narices; echar una mano.

### Ejercicio pag. 21

Ir viento en popa; ser un sol; llover a mares; romper el hielo; tocar las narices; tomar el pelo.

### Ejercicio pag. 31

1. ¡Deja de molestarme!
2. Lleva lloviendo muchísimo toda la noche.
3. El bebé está durmiendo plácidamente.
4. Son amigos íntimos desde el colegio.
5. ¿Podrías, por favor, ayudarme?





# Ordena y forma frases hechas

A

popa      viento

en      ir

B

uña      ser

carne      y

C

como      una

estar      cabra

D

suelta      a

pierna      dormir



## Escribe un mail

**Escribe un mail a tu familia contando lo bien que te va aprendiendo español. Utiliza todas las frases hechas que puedas, ¡que se note que esto va viento en popa!**

- □ ×

Para:

Asunto:

...



## Soluciones a los deberes

### **Ejercicio pag. 38**

- A. Ir viento en popa
- B. Ser uña y carne
- C. Estar como una cabra
- D. Dormir a pierna suelta

